



Polski OSTRZEŻENIE!



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.



WAMAR SOSENKA

MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Informacje ogólne:

- **Nazwa produktu:** Grządka ogrodowa
- **Materiał:** drewno (surowe lub impregnowane), wkręty stalowe
- **Przeznaczenie:** Uprawa warzyw, ziół, kwiatów, owoców w warunkach zewnętrznych
- **W zestawie:** wkręty i bit do wkrętarki oraz gratisy: agrowłóknina, tabliczki do oznakowania roślin, zapinki

2. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Ryzyko związane z montażem:

- Zaleca się używanie **rękawic ochronnych**, aby uniknąć skaleczeń i drzazg.
- Wkręty mogą mieć ostre zakończenia – należy zachować ostrożność podczas montażu.

⚠ Stabilność i użytkowanie:

- Produkt należy umieścić na **stabilnym, równym podłożu**, aby zapobiec przewróceniu się.
- Nie należy siadać ani wspinać się na grządkę – grozi to uszkodzeniem konstrukcji.

⚠ Bezpieczeństwo dzieci:

- Produkt **nie jest zabawką** – dzieci powinny korzystać z niego wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- **Elementy plastikowe (zapinki, tabliczki):**
 - Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat – **ryzyko połknięcia małych elementów**.
 - Produkt nie jest przeznaczony do spożycia.
 - Zapinki należy stosować zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzenia roślin lub skaleczenia.

⚠ Konserwacja drewna:

- **Grządki z drewna surowego:** Zaleca się zaimpregnowanie przed pierwszym użyciem, aby zabezpieczyć drewno przed wilgocią i szkodnikami.
- **Grządki impregnowane:** Impregnację należy regularnie powtarzać, aby zachować trwałość drewna.

3. Instrukcja montażu:

- 1 Połóż elementy na płaskiej powierzchni.
- 2 Przykręć deski zgodnie z instrukcją za pomocą dołączonych wkrętów i bitu do wkrętarki.
- 3 Sprawdź stabilność konstrukcji przed użytkowaniem.

♦ **Pełna instrukcja montażu dostępna jest w paczce lub na stronie produktu.**

4. Konserwacja i użytkowanie:

- ✓ Regularnie sprawdzaj połączenia i dokręcaj wkręty w razie potrzeby.
- ✓ Drewno powinno być przechowywane w suchych warunkach – unikać długotrwałego kontaktu z wodą.
- ✓ Włóknina GRATIS może być stosowana jako warstwa zabezpieczająca przed chwastami.

5. Postępowanie w przypadku uszkodzenia:

- W przypadku pęknięcia lub odkształcenia drewna nie używać produktu do czasu wymiany uszkodzonych elementów.
- Unikać kontaktu z drzazgami i ostrymi krawędziami



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



Deutsch ACHTUNG!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Allgemeine Informationen:

- **Produktname:** Hochbeet / Gartenbeet
- **Material:** Holz (unbehandelt oder imprägniert), Stahlschrauben
- **Verwendungszweck:** Anbau von Gemüse, Kräutern, Blumen und Obst im Außenbereich
- **Im Set enthalten:** Schrauben und Bit für den Akkuschauber sowie GRATIS-Zubehör: Gartenvlies, Pflanzenschilder, Befestigungsclips

2. Sicherheitshinweise

⚠ **Risiken bei der Montage:**

- Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe zu tragen, um Schnitte und Splitter zu vermeiden.
- Schrauben können scharfe Enden haben – Vorsicht beim Montieren.

⚠ **Stabilität und Nutzung:**

- Das Produkt muss auf einem stabilen, ebenen Untergrund aufgestellt werden, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Nicht auf das Hochbeet setzen oder darauf klettern – es besteht Bruchgefahr.

⚠ **Sicherheit von Kindern:**

- Das Produkt ist kein Spielzeug – Kinder sollten es nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- **Plastikteile (Befestigungsclips, Pflanzenschilder):**
 - Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet – **Erstickungsgefahr durch Kleinteile.**
 - Produkt ist nicht zum Verzehr geeignet.
 - Befestigungsclips nur bestimmungsgemäß verwenden, um Verletzungen oder Schäden an Pflanzen zu vermeiden.

⚠ **Pflege des Holzes:**

- **Unbehandeltes Holz:** Vor der ersten Nutzung wird eine Imprägnierung empfohlen, um das Holz vor Feuchtigkeit und Schädlingen zu schützen.
- **Imprägniertes Holz:** Die Imprägnierung sollte regelmäßig erneuert werden, um die Haltbarkeit des Holzes zu gewährleisten.

3. Montageanleitung:

- 1 Legen Sie alle Teile auf eine flache Oberfläche.
 - 2 Verschrauben Sie die Holzbretter gemäß der Anleitung mit den mitgelieferten Schrauben und dem Bit für den Akkuschauber.
 - 3 Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion vor der Nutzung.
- ♦ **Die vollständige Montageanleitung liegt der Verpackung bei oder ist auf der Produktseite verfügbar.**

4. Wartung und Nutzung:

- ✓ Regelmäßige Kontrolle der Schraubverbindungen und ggf. Nachziehen der Schrauben.
- ✓ Das Holz sollte trocken gelagert werden – längeren Kontakt mit Wasser vermeiden.
- ✓ Das GRATIS-Gartenvlies kann als Schutzschicht gegen Unkraut verwendet werden.

5. Vorgehen bei Beschädigungen:

- Bei Rissen oder Verformungen des Holzes darf das Produkt nicht weiterverwendet werden, bis beschädigte Teile ersetzt wurden.
- Kontakt mit Splittern und scharfen Kanten vermeiden.



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



English WARNING!



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądko
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. General Information:

- **Product Name:** Garden Bed / Raised Planter Box
- **Material:** Wood (untreated or impregnated), steel screws
- **Intended Use:** Growing vegetables, herbs, flowers, and fruits in outdoor conditions
- **Included in the set:** Screws and a screwdriver bit, as well as FREE accessories: garden fabric, plant markers, fastening clips

2. Safety Warnings

⚠ Assembly Risks:

- It is recommended to wear **protective gloves** to avoid cuts and splinters.
- Screws may have sharp ends – handle with care during assembly.

⚠ Stability and Use:

- The product must be placed on a **stable, level surface** to prevent tipping over.
- Do not sit or climb on the garden bed – risk of structural damage.

⚠ Child Safety:

- This product **is not a toy** – children should use it only under adult supervision.
- **Plastic parts (fastening clips, plant markers):**
 - Not suitable for children under 3 years old – **choking hazard due to small parts.**
 - This product is not intended for consumption.
 - Fastening clips should be used as intended to prevent injury or damage to plants.

⚠ Wood Maintenance:

- **Untreated wood:** It is recommended to apply a protective finish before first use to protect the wood from moisture and pests.
- **Impregnated wood:** Regular re-impregnation is necessary to maintain the durability of the wood.

3. Assembly Instructions:

- 1 Lay out all parts on a flat surface.
 - 2 Assemble the wooden boards according to the instructions using the included screws and screwdriver bit.
 - 3 Check the stability of the structure before use.
- ♦ **The full assembly instructions are included in the package or available on the product page.**

4. Maintenance and Usage:

- ✓ Regularly check and tighten screws if necessary.
- ✓ Wood should be kept dry – avoid prolonged exposure to water.
- ✓ The FREE garden fabric can be used as a protective layer against weeds.

5. Actions in Case of Damage:

- If the wood is cracked or deformed, do not use the product until the damaged parts are replaced.
- Avoid contact with splinters and sharp edges.



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Informations Générales :

- **Nom du produit :** Jardinière surélevée / Bac potager
- **Matériau :** Bois (non traité ou imprégné), vis en acier
- **Utilisation prévue :** Culture de légumes, herbes aromatiques, fleurs et fruits en extérieur
- **Inclus dans le kit :** Vis et embout pour visseuse, ainsi que des accessoires OFFERTS : toile de paillage, étiquettes pour plantes, clips de fixation

2. Avertissements de Sécurité

⚠ Risques liés au montage :

- Il est recommandé de porter des gants de protection pour éviter les coupures et les échardes.
- Les vis peuvent avoir des extrémités pointues – manipuler avec précaution lors de l'assemblage.

⚠ Stabilité et utilisation :

- Le produit doit être placé sur une surface stable et plane pour éviter tout risque de basculement.
- Ne pas s'asseoir ni grimper sur la jardinière – risque d'endommagement de la structure.

⚠ Sécurité des enfants :

- Ce produit n'est pas un jouet – les enfants doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- **Éléments en plastique (clips de fixation, étiquettes pour plantes) :**
 - Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans – risque d'étouffement dû aux petites pièces.
 - Ce produit n'est pas destiné à être consommé.
 - Les clips de fixation doivent être utilisés conformément à leur fonction pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement des plantes.

⚠ Entretien du bois :

- **Bois non traité :** Il est recommandé d'appliquer un produit de protection avant la première utilisation pour protéger le bois de l'humidité et des parasites.
- **Bois imprégné :** Une nouvelle imprégnation régulière est nécessaire pour assurer la durabilité du bois.

3. Instructions de Montage :

- 1 Disposez toutes les pièces sur une surface plane.
 - 2 Assemblez les planches en bois selon les instructions à l'aide des vis et de l'embout fournis.
 - 3 Vérifiez la stabilité de la structure avant utilisation.
- ♦ **Les instructions de montage complètes sont incluses dans l'emballage ou disponibles sur la page du produit.**

4. Entretien et Utilisation :

- ✓ Vérifiez et resserrez régulièrement les vis si nécessaire.
- ✓ Le bois doit être conservé au sec – évitez une exposition prolongée à l'eau.
- ✓ La toile de paillage OFFERTE peut être utilisée comme protection contre les mauvaises herbes.

5. Procédure en cas de dommages :

- En cas de fissure ou de déformation du bois, ne pas utiliser le produit tant que les pièces endommagées ne sont pas remplacées.
- Évitez tout contact avec des échardes et des bords tranchants.



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Obecné informace:

- **Název produktu:** Zahradní záhon / Vyvýšený záhon
- **Materiál:** Dřevo (surové nebo impregnované), ocelové šrouby
- **Určené použití:** Pěstování zeleniny, bylin, květin a ovoce ve venkovních podmínkách
- **Součástí balení:** Šrouby a bit do aku vrtačky, stejně jako DÁREK: zahradní textilie, štítky na rostliny, upevňovací spony

2. Bezpečnostní varování

⚠ Rizika při montáži:

- Doporučuje se používat **ochranné rukavice**, aby se předešlo pořezání a třískám.
- Šrouby mohou mít ostré konce – při montáži je nutné zacházet s nimi opatrně.

⚠ Stabilita a používání:

- Produkt musí být umístěn na **stabilním a rovném povrchu**, aby se zabránilo převrácení.
- Na záhon si neseďte ani na něj nelezte – hrozí poškození konstrukce.

⚠ Bezpečnost dětí:

- Tento produkt **není hračka** – děti jej smí používat pouze pod dohledem dospělých.
- **Plastové prvky (upevňovací spony, štítky na rostliny):**
 - Nevhodné pro děti do 3 let – **nebezpečí udušení malými částmi**.
 - Tento produkt není určen ke konzumaci.
 - Upevňovací spony používejte pouze k určenému účelu, aby se předešlo zranění nebo poškození rostlin.

⚠ Údržba dřeva:

- **Surové dřevo:** Před prvním použitím se doporučuje nanést ochranný nátěr, aby se dřevo chránilo před vlhkostí a škůdci.
- **Impregnované dřevo:** Impregnaci je třeba pravidelně obnovovat, aby si dřevo zachovalo svou odolnost.

3. Montážní pokyny:

- 1 Položte všechny díly na rovný povrch.
 - 2 Sestavte dřevěné desky podle návodu pomocí přiložených šroubů a bitu do aku vrtačky.
 - 3 Před použitím zkontrolujte stabilitu konstrukce.
- ♦ **Kompletní montážní návod je součástí balení nebo je k dispozici na stránce produktu.**

4. Údržba a používání:

- ✓ Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby dotahujte šrouby.
- ✓ Dřevo by mělo být uchováváno v suchu – vyhněte se dlouhodobému kontaktu s vodou.
- ✓ DÁREK – zahradní textilie může být použita jako ochranná vrstva proti plevelu.

5. Postup v případě poškození:

- Pokud dojde k prasknutí nebo deformaci dřeva, produkt nepoužívejte, dokud nebudou poškozené části vyměněny.
- Vyhněte se kontaktu s třískami a ostrými hranami.



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina
POZOR!



Tento symbol znamená, že používateľ by si mal pred použitím produktu úplne prečítať a pochopiť pokyny na použitie a bezpečnostné pokyny.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Všeobecné informácie:

- **Názov produktu:** Záhradný záhon / Vyvýšený záhon
- **Materiál:** Drevo (surové alebo impregnované), oceľové skrutky
- **Určené použitie:** Pestovanie zeleniny, bylín, kvetov a ovocia vo vonkajších podmienkach
- **Súčasťou balenia:** Skrutky a bit do aku skrutkovača, ako aj DARČEK: záhradná textília, značkovacie štítky na rastliny, upevňovacie spony

2. Bezpečnostné upozornenia

⚠ Riziká pri montáži:

- Odporúča sa používať **ochranné rukavice**, aby sa predišlo porezaniu a trieskam.
- Skrutky môžu mať ostré konce – pri montáži je potrebné zaobchádzať s nimi opatrne.

⚠ Stabilita a používanie:

- Produkt musí byť umiestnený na **stabilnom a rovnom povrchu**, aby sa zabránilo prevráteniu.
- Na záhon si nesadajte ani naň nelezte – hrozí poškodenie konštrukcie.

⚠ Bezpečnosť detí:

- Tento produkt **nie je hračka** – deti ho môžu používať iba pod dohľadom dospelých.
- **Plastové prvky (upevňovacie spony, značkovacie štítky):**
 - Nevhodné pre deti do 3 rokov – **riziko udusení malými časťami**.
 - Tento produkt nie je určený na konzumáciu.
 - Upevňovacie spony sa musia používať podľa určenia, aby sa predišlo zraneniu alebo poškodeniu rastlín.

⚠ Údržba dreva:

- **Surové drevo:** Pred prvým použitím sa odporúča naniesť ochranný náter, aby sa drevo chránilo pred vlhkosťou a škodcami.
- **Impregnované drevo:** Impregnáciu je potrebné pravidelne obnovovať, aby si drevo zachovalo svoju odolnosť.

3. Montážne pokyny:

- 1 Položte všetky diely na rovný povrch.
 - 2 Zostavte drevené dosky podľa návodu pomocou priložených skrutiek a bitu do aku skrutkovača.
 - 3 Pred použitím skontrolujte stabilitu konštrukcie.
- ♦ **Kompletný montážny návod je súčasťou balenia alebo je dostupný na stránke produktu.**

4. Údržba a používanie:

- ✓ Pravidelne kontrolujte a v prípade potreby doťahujte skrutky.
- ✓ Drevo by malo byť uchovávané v suchu – vyhnite sa dlhodobému kontaktu s vodou.
- ✓ DARČEK – záhradná textília môže byť použitá ako ochranná vrstva proti burine.

5. Postup v prípade poškodenia:

- Ak dôjde k prasknutiu alebo deformácii dreva, produkt nepoužívajte, kým nebudú poškodené časti vymenené.
- Vyhnite sa kontaktu s trieskami a ostrými hranami



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.



WAMAR SOSENKA
MARIAN JAŚKOWIAK MARCIN JAŚKOWIAK
SPÓŁKA KOMANDYTOWA
ul. Poznańska 11, 62-023 Gądk
e-mail: biuro@grupawamar.pl
www.polskieregaly.pl
+48 509 086 800

1. Általános információk:

- **Termék neve:** Kerti ágyás / Magaságyás
- **Anyag:** Fa (nyers vagy impregnált), acélcsavarok
- **Rendeltetésszerű használat:** Zöldségek, fűszernövények, virágok és gyümölcsök termesztése kültéren
- **A csomag tartalma:** Csavarok és bit fúrócsavarozóhoz, valamint AJÁNDÉK: agroszövet, növényjelölő táblák, rögzítőkapcsok

2. Biztonsági figyelmeztetések

⚠ **Összeszerelési kockázatok:**

- Javasolt védőkesztyű használata a vágások és szálkák elkerülése érdekében.
- A csavarok éles végekkel rendelkezhetnek – összeszerelés közben óatosan kell bánni velük.

⚠ **Stabilitás és használat:**

- A terméket stabil, egyenletes felületre kell helyezni a felborulás elkerülése érdekében.
- Ne üljön rá és ne másszon fel az ágyásra – ez a szerkezet károsodásához vezethet.

⚠ **Gyermekbiztonság:**

- Ez a termék nem játék – gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
- **Műanyag elemek (rögzítőkapcsok, növényjelölő táblák):**
 - 3 év alatti gyermekek számára nem megfelelő – **apró alkatrészek lenyelésének veszélye.**
 - Ez a termék nem fogyasztásra szánt.
 - A rögzítőkapcsokat rendeltetésszerűen kell használni a sérülések vagy növény sérülések elkerülése érdekében.

⚠ **Faanyag karbantartása:**

- **Nyers fa:** Az első használat előtt ajánlott védőkezelést alkalmazni, hogy megóvja a fát a nedvességtől és a kártevőktől.
- **Impregnált fa:** Az impregnálást rendszeresen meg kell ismételni, hogy a fa tartós maradjon.

3. Összeszerelési útmutató:

1 Helyezze az összes elemet sík felületre.

2 A faelemeket az útmutató szerint szerelje össze a mellékelt csavarokkal és fúrószárral.

3 Használat előtt ellenőrizze a szerkezet stabilitását.

♦ **A teljes összeszerelési útmutató megtalálható a csomagban vagy a termékoldalon.**

4. Karbantartás és használat:

- ✓ Rendszeresen ellenőrizze és szükség esetén húzza meg a csavarokat.
- ✓ A fát száraz helyen kell tárolni – kerülje a hosszan tartó vízzel való érintkezést.
- ✓ AJÁNDÉK – agroszövet használható a gyomok elleni védelemként.

5. Teendők sérülés esetén:

- Ha a fa megreped vagy deformálódik, ne használja a terméket, amíg a sérült részeket ki nem cseréli.
- Kerülje az érintkezést szálkával és éles szélékkel.



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.